

Спільно. Соборно. Солідарно.

Інформація про
церковний податок у Німеччині



Для чого Церкві потрібні кошти?

Завдання Церкви — проголошувати добру новину Господа нашого Ісуса Христа словом проповіді і літургійною молитвою та свідчити її через служіння ближнім. Це завдання Церква виконує передусім у своїх громадах, але також і через широкий спектр служіння, наприклад у сферах освіти, охорони здоров'я, догляду за хворими та потребуючими, благодійності, культури.

Усе це є можливим завдяки фінансовим внескам вірних. Солідарність є необхідною також і в Церкві. Кожен член Католицької Церкви по мірі сил бере участь у фінансуванні Церкви та її служінні через обов'язковий членський внесок, який у Німеччині називається церковним податком, а також через добровільні пожертви та збірки. Церковний податок – це не що інше, як членський внесок, пристосований до фінансових можливостей кожної людини зокрема.



Кожен внесок у рамках церковного податку допомагає:

- підтримувати різні сфери життя і діяльності єпархій та парафій,
- уможливлювати служіння священиків, душпастирів та багатьох інших парафіяльних працівників і працівниць,
- засновувати та підтримувати громади католиків інших обрядів та мов,
- надавати дітям та молоді можливість навчатися у церковних дитячих садках, школах та університетах,
- засновувати, підтримувати та зберігати церковні будівлі та пасторальні центри,
- підтримувати церковні лікарні, будинки для людей похилого віку,
- церковним консультаційним центрам надавати душпастирську підтримку людям у кризових ситуаціях та багато іншого,
- підтримувати потребуючих та осіб у важких життєвих обставинах,
- Церкві свідчити Добру Новину і виконувати свою місію.



Хто платить церковний податок і скільки?

Церковний податок сплачують усі, хто:

- є членом Церкви (через Таїнство Хрещення),
- проживає у Німеччині та
- сплачує податок на доходи.



Це означає, що церковний податок сплачують передусім члени Церкви, які працюють та отримують прибуток. До цієї категорії належать лише 50 відсотків католиків. Усі інші вірні Католицької Церкви, тобто діти, люди похилого віку, хворі чи особи з інвалідністю зазвичай не платять церковного податку. Також береться до уваги особиста та фінансова ситуація кожної особи, що робить церковний податок справедливим та солідарним.



Розмір церковного податку залежно від федеральної землі становить близько восьми або дев'яти відсотків від загального податку на доходи, який необхідно сплачувати. Згідно з угодою між Церквою та державою, він стягується державними податковими інспекціями разом з податком на доходи. За це Церква сплачує збір у розмірі двох-чотирьох відсотків від своїх податкових надходжень.

Особи, які не сплачують податку на доходи, не повинні сплачувати також і церковного податку. Сім'ї з дітьми отримують значні пільги при нарахуванні церковного податку.

Два приклади:

- Петер неодружений і його заробітна плата складає 3500 євро брутто на місяць. Він повинен сплатити податок на доходи у розмірі 464,25 євро. Його церковний податок становить 41,78 євро.
- Марія та Ніко одружені та мають двох дітей. Їхній місячний дохід – 5000 євро брутто. Вони сплачують 491,50 євро податку на доходи. Церковний податок становить для них 10,50 євро.

Міцний знак спільної католицької солідарності



Сильною ознакою спільної католицької солідарності є те, що всі віруючі по мірі своїх сил беруть участь у фінансуванні місії Церкви.

Усі мігранти та мігрантки, які є членами Католицької Церкви та проживають у Німеччині, належать до Католицької Церкви в Німеччині. Тому їхнє громадянство не відіграє жодної ролі, коли йдеться про церковний податок. Важливо, щоб усі вірні Католицької Церкви при реєстрації за місцем проживання у Німеччині вказували свою конфесію як «rk» (= римо-католик).

Таким чином вірні підтримують також і душпастирство у їхньому обряді та їхньою рідною мовою, адже саме німецькі єпархії є відповідальними за фінансування та підтримку душпастирства в інших мовах та обрядах, які відбуваються на території Німеччини. При цьому вони опираються на кількість вірних із відповідних країн та Церков, які зареєстровані як «rk».

Східні Католицькі Церкви



Віруючі всіх Східних Католицьких Церков у Німеччині також реєструються в органах державної влади як «римо-католики», оскільки вони з'єднані з Римом. Нині у Німеччині виконують своє служіння такі Східні Католицькі Церкви:

- Українська Греко-Католицька Церква
- Ефіопська Католицька Церква
- Халдейська Католицька Церква
- Еритрейська Католицька Церква
- Маронітська Церква Антіохії
- Мелькітська Греко-Католицька Церква
- Румунська Греко-Католицька Церква
- Російська Греко-Католицька Церква
- Словацька Греко-Католицька Церква
- Сирійська Католицька Церква
- Сиро-Малабарська Католицька Церква
- Сиро-Маланкарська Католицька Церква

Кожен, хто належить до однієї із цих Східних Католицьких Церков, які перебувають у єдності з Апостольським Престолом, також повинен зареєструватися як «rk» при реєстрації за місцем проживання у Німеччині.

При реєстрації у Німеччині вкажіть свою конфесію!

A red circle containing the stylized white text «rk» in a bold, sans-serif font. The letters are enclosed in double quotation marks.

«rk»

римо-католик

Усі віруючі, які належать до Католицької Церкви, під час реєстрації у Німеччині повинні вказати свою конфесію як «rk» (римо-католик). Це також стосується усіх, хто належить до однієї зі Східних Католицьких Церков, що перебувають у єдності Римом. При цьому йдеться не тільки про юридичний обов'язок перед державою, а й обов'язок перед Церквою. Лише особи, які при реєстрації вказали свою конфесію, вважаються членами своєї Церкви перед лицем суспільства та держави.

Якщо ви католик і ще не зареєструвалися як «rk», то ще є можливість зробити це, звернувшись до душпастиря вашої парафії.

☰ Дякую!

«Я вдячний за це велике культурне розмаїття у нашій Церкві в Німеччині! Усі ви, дорогі сестри та брати, молитесь різними мовами та несете різні традиції побожності, літургії та життя у вірі. Таким чином ми все більше стаємо справді католицькою спільнотою, живою Церквою, в якій кожен може почуватися як удома. Вашим церковним податком ви робите важливий внесок у фінансування церковного життя тут, у Німеччині. Дякуємо, що долучилися до цієї системи солідарності та справедливого фінансування Церкви, навіть якщо воно для вас є незвичним.

Дякуємо за ваш внесок!»

+ 

Архиєпископ д-р. Штефан Гессе (Гамбург)
Голова Комісії у справах мігрантів
Єпископської конференції Німеччини



Додаткова інформація

Якщо у вас є будь-які запитання щодо церковного податку, включно з вашою реєстрацією як «rk», ви можете в будь-який час зв'язатися зі своїм парохом або з душпастирем, який є відповідальним за вашу парафію.

Уповноважені особи також раді надати вам інформацію на тему церковного податку в єпархіях. Ви можете знайти контактну особу у вашій єпархії за цим посиланням:

<https://www.dbk.de/themen/kirche-und-geld/ansprechpartner-zur-kirchensteuer-in-den-bistuemern>

Додаткову інформацію щодо церковного податку можна знайти на веб-сайті Єпископської конференції Німеччини „Deutsche Bischofskonferenz“:

<https://www.dbk.de/themen/kirche-und-geld/kirchensteuer>

Інформацію про різноманітну діяльність та служіння Католицької Церкви в Німеччині, що є можливою завдяки церковному податку, ви можете знайти у брошурі «Католицька Церква в Німеччині. Цифри і факти» за посиланням:

<https://www.dbk-shop.de/de/publikationen/arbeitshilfen/katholische-kirche-deutschland-zahlen-fakten-2021-22-bonn-2022.html>

Додаткову інформацію щодо служіння Апостольського Екзархату для українців візантійського обряду в Німеччині та Скандинавії Ви можете отримати в Канцелярії Екзархату за посиланням: ***www.ukrainische-kirche.eu***

Fotos:

Titel: © abstral official/unsplash; © jen theodore/unsplash;
© Rawpixel.com/shutterstock; © Jazzmany/shutterstock;
© fizkes/shutterstock; © 1000 Words/shutterstock; Seiten 2-3:
© FatCamera/istockphoto; Seite 5: © Evannovostro/shutterstock; Seite 8: © Rostyslav Myrosh/Collegium Orientale

HERAUSGEBER

Sekretariat der
Deutschen Bischofskonferenz
Kaiserstraße 161, 53113 Bonn
www.dbk.de

Stand: 5.5.2023

